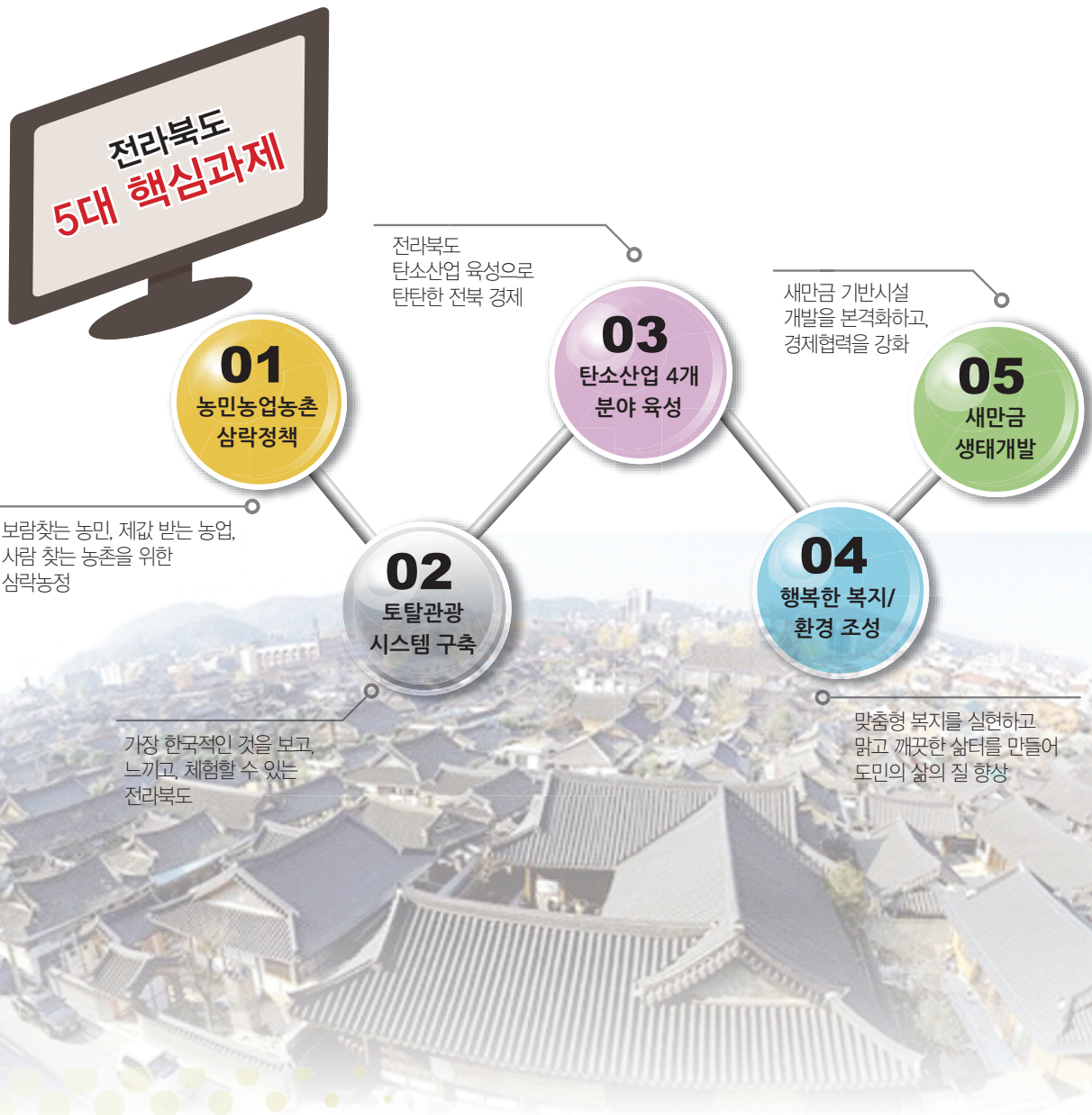




J
B
C
I
A



Contents

전라북도 5대 핵심과제 02	설립취지 외 / 조직도 03	설립연혁 / 비전 및 전략 04	2016년 주요사업 05
국제교류 네트워크 사업 06	도민 글로벌 역량강화 사업 08	외국인·유학생 지원 사업 11	
06 전북 국제교류 지원회 구축 및 운영	08 도민 국제교류 이해강좌	11 유학생 전북 홍보단 운영	
06 해외 민간교류 기반조성 사업	09 영어 홍보 잡지 발간	13 해외 한국어 교육 지원 사업	
07 전북 국제교류의 날 행사	09 청소년 글로벌 리더 양성 사업	13 외국인 근로자 지원 사업	
07 한·중 서예교류	10 국제교류 자료 정보실 구축	13 외국인 상담 서비스	
	10 국제교류 서포터즈 운영		
자매·우호 협력 지역현황 14			

설립취지

전라북도 국제교류센터는 국제 민간교류의 패러다임의 변화와 질적 국제협력 수요가 급속도로 증대됨에 따라 민간교류 지원 및 외국인 관리를 체계적이고 전문적으로 추진하기 위해 설립되었습니다.

동북아 중심도시로 도약하는 전라북도가 세계의 여러 도시와 국제교류를 폭넓게 추진함으로써 전라북도의 발전, 도민의 국제이해 증진, 외국인 거주 여건의 질적 향상 등을 도모하기 위해 설립된 민간 국제교류 선도 기관입니다.

법인개요

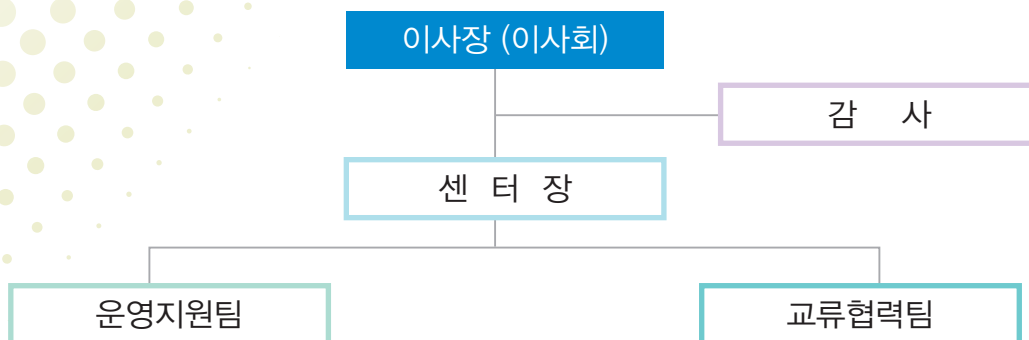
법인명칭 : (재)전라북도 국제교류센터 (Jeollabuk-do Center for International Affairs)

법적근거 : 전라북도 국제교류센터 설립 및 운영 지원 조례

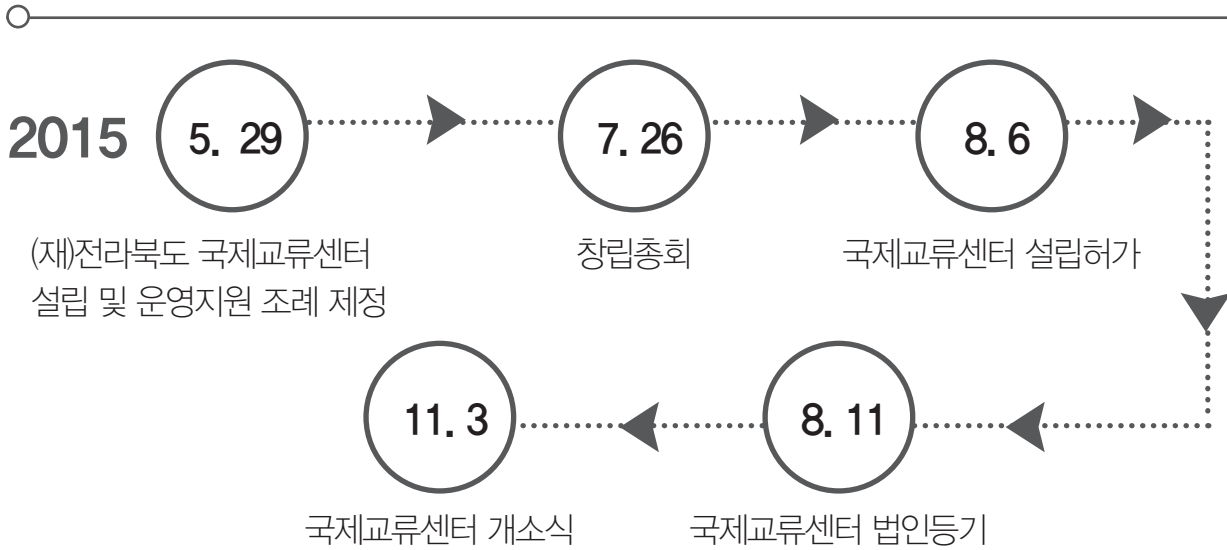
필요성

도민의 글로벌 역량 강화와 도내 외국인의 삶의 질 향상을 위한 선도기관 필요
 자매 우호 지역과의 지속적 교류로 세계 속의 전북의 글로벌 이미지 강화
 상호 이해에 기반한 교류협력지역과 분야의 다변화를 통해 민간 국제교류 활성화

조직도



설립 연혁



비전

Linking the world, Building relations

세계속의 전북을 열어 가는 국제교류 활성화

목표

- 01 도민 글로벌 역량 강화로 민간 국제교류 활성화
- 02 전북 알리기를 통한 전라북도 국제화 제고
- 03 외국인 커뮤니티 강화로 친전북 외국인 양성

전략



2016년 주요사업

01¹ 국제교류 네트워크사업

전북 국제교류 지원회 구축 및 운영
해외 민간교류 기반조성 사업
전북 국제교류의 날 행사
한·중 서예교류

02¹ 도민글로벌 역량강화사업

도민 국제교류 이해강좌
영어 홍보 잡지 발간
청소년 글로벌 리더 양성 사업
국제교류 자료정보실 구축
국제교류 서포터즈 운영

03¹ 외국인·유학생 지원사업

유학생 전북 홍보단 운영
해외 한국어 교육 지원 사업
외국인 근로자 지원 사업
외국인 상담 서비스



1

국제교류 네트워크 사업

01 | 전북 국제교류 지원회 구축 및 운영

민간 국제교류 협력사업 발굴, 도내 시군 연계사업, 해외 교류 활성화 사업 발굴을 위한 분야별·국가별 전문가 활용 및 도·시·군 국제교류 활성화를 위한 네트워크를 구축합니다.

- 대 상** 국제교류 관련 전문가, 전북도 및 시군 국제교류 실무 담당자
내 용 전북 국제교류 자문위원 운영 및 전북 국제교류 실천 네트워크 구축 등

전북국제교류자문위원회 국제교류 관련 사례조사 및 동향정보 제공, 센터 운영방향 및 국제교류에 대한 자문역할, 국내외 민간교류사업 분야 발굴, 민간 국제교류 활동 주선 및 현지활동 지원

전북국제교류실천네트워크 시군 민간 국제교류 단체 및 사업 정보 제공, 민간 국제교류 환경 개선 및 활성화 기반(제도) 마련, 시군 연계 민간교류 협력사업 발굴

02 | 해외 민간교류 기반 조성 사업

국내·외에 전라북도 글로벌 이미지 제고를 위한 매개체를 마련하고 국제교류 활성화에 필요한 해외 우수세력 확보를 위한 인적 네트워크를 구축하여 전북을 소개하고 해외 국제교류기반을 조성합니다.

- 대 상** 해외동포, 국내·외 외국인
내 용 해외 전북 서포터즈 및 해외 민간교류 거점단체 연계 교류 기반 확보
프로그램 해외 서포터즈 모집 및 전북홍보, 영문판 전북가이드북 배포, International Day 전북 정보자료 배포, 비디오그래퍼를 활용한 전북홍보, 재동경전북도민회 창립 50주년 기념행사 참가 및 한일 국제교류 발전을 위한 Workshop운영



03 | 전북 국제교류의 날 행사

세계 각국의 외국인과 전북 도민의 상호 교류, 소통, 공감, 화합을 위한 국제교류의 날 행사를 개최하여 외국인들의 사회 인식 개선과 전북 국제교류 활성화를 위한 기반을 마련합니다.

일 시	2016. 9. 10
대 상	대사관 관계자, 국내 외국인, 국제교류관련 단체 관계자 및 도민 1,000여 명
프로그램	· 공식행사 : 개회식, 한국어 말하기대회, 도지사/대사관 관계자와 타운미팅, 국제교류아카데미 · 부대행사 : UN기구, NGO단체 등 유관기관 홍보, 외국인 지원코너, 세계 음식·문화 체험, 세계 문화공연 등

04 | 한·중 서예교류

한·중 민간단체 서예교류전을 통해 민간 국제교류를 촉진시키고 전라북도 서예의 우수성을 홍보하기 위한 행사입니다.

일 시	2016. 10. 6 ~ 10. 10
내 용	중국 자매(우호)교류 지역과의 서예교류전 추진
프로그램	한·중 서예교류전 개최, 서예 체험 프로그램 등

도민 글로벌 역량 강화 사업

01 | 도민 국제교류 이해강좌

국제정세 및 세계 외교·정치·역사·경제 관련 다양한 강좌를 통해 도민의 국제 역량을 강화하고 시야를 확대 시켜주는 글로벌 프로그램입니다.

- 대상** 도민(학생, 직장인, 일반인 등), 도내 거주 외국인 등
- 내용** 세계 외교·정치·경제·문화 등 관련 전문가를 초청하여 도민들에게 정보를 제공하고 토론하는 강좌 개최

프로그램	회차	강사	내용
	1 회	김연지(UN사무관)	“UN기구 설명 및 진출 방법”
	2 회	안시준(한국캡이어대표)	“진로선택 및 해외봉사, 연수 등의 방법”
	3 회	문화공연 실시	하버드대학교 아카펠라 공연
	4 회	글로벌 교양강좌	세계시민교육 : 글로벌 매너와 에티켓



제1회 도민 국제교류 이해강좌
Global Talk! Talk! Talk!
UN 아태경제사회위원회(ESCAP) 김연지 공보관과 함께하는 국제기구 설명회

강사: 김연지 공보관 / UN ESCAP 소속
- 2019 'UN의 날' 캠페인(UN의 날) 및 UN 기념사업위원회 기획 및 총괄지원
- 2014 국제연합상용무역개발(UNCTAD) 사무총장 임명된 국제업무 요직원
- 2014-2010 아리랑 TV 시사보도제작센터 보도기사와 및 연가

일시: 2016년 3월 20일(월) 오후 2시 | 장소: 전북대학교 전수당 기인홀
주최: JBCIA 전라북도국제교류센터 | 후원: 전북대학교 국제교류협력사업단

제2회 도민 국제교류 이해강좌
Global Talk! Talk! Talk!
한국캡이어, 안시준 대표가 말하는 청년, 꿈꾸는 젊음.

강사: 한국캡이어 안시준 대표
- 취업 준비생, 대학생, 직장인 등 다양한 연령대의 청년
- 취업 준비생, 대학생, 직장인 등 다양한 연령대의 청년
- 취업 준비생, 대학생, 직장인 등 다양한 연령대의 청년

일시: 2016년 4월 29일(금) 오후 4시 | 장소: 전북대학교 전수당 기인홀
주최: JBCIA 전라북도국제교류센터 | 후원: 전북대학교 국제교류협력사업단

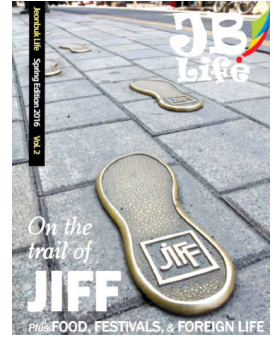
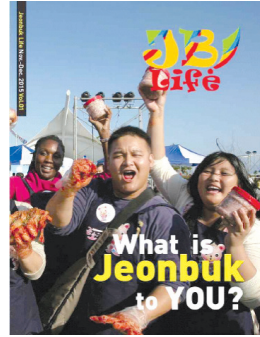
제3회 도민 국제교류 이해강좌
Global Talk! Talk! Talk!
HARMONY OF THE HARVARD KROKODILOES

하버드대학교 아카펠라 그룹 'KROKS' 하모니 콘서트

2016.06.16. THU 7:30 P.M.
전라북도청 공연장 3층 | 후원: 문화체육관광부, 전라북도청, 전라북도국제교류협력사업단

02 | 영어 홍보 잡지발간

외국인들이 경험한 전북 삶의 이야기, 전북의 사회적 이슈, 역사·문화·언어 등 다양한 정보를 제공하는 영문 잡지입니다.



대 상	도민, 국내외 외국인
내 용	전북관련 다양한 정보 및 거주 외국인의 체험담과 전북생활 정보 등을 담은 영어잡지 발간

03 | 청소년 글로벌 리더 양성 사업

국제화, 세계화에 부응하여 지역 청소년들을 글로벌 인재로 육성하기 위하여 글로벌 리더십, 인성 및 국제교류에 대한 기본적 소양 교육을 실시합니다.

대 상	도내 중 · 고등학생 150여명
프로그램	· 외교부, UN기구 등을 견학, 기관 관계자 면담 및 사무실 라운딩 등 · 모의 UN회의 개최를 통해 국제연합(UN)의 회의 절차· 방식에 관한 학습 및 체험 등



04 국제교류 자료정보실 구축

도내 초·중·고·대학생 및 일반인들에게 국제교류 현장학습장으로 활용가능 하도록 다양한 국제교류 자료와 정보를 접할 수 있는 공간을 조성합니다.

- 대상** 도민, 도내 외국인
- 내용**
- 국제교류, 공공외교, 세계문화, 해외취업, 유학 등 관련 전자도서 및 자료 구비
 - 도민과 거주 외국인과의 교류의 장 조성
 - 도서기부 event 진행



(<http://ebook.jbcia.or.kr>)

05 국제교류 서포터즈(JISU) 운영

전라북도 국제화 대비 인적기반 강화 및 도내 주요 국제행사 홍보와 지원을 위한 국제교류 서포터즈를 운영합니다.

※ JISU(Jeonbuk International Supporters Unity)

- 대상** 도내 고등학생, 외국인 유학생, 대학생, 직장인 등
- 내용**
- 컴퓨터, 외국어, 방송, 교육, 공연, 기획 등 여러 분야 모집
 - 프로그램 기획과 팀별 단합대회 등으로 팀워크 및 글로벌 역량 강화
 - 외국인과 함께하는 전북관광, 봉사활동 등으로 외국인이 살기 좋은 전라북도 조성

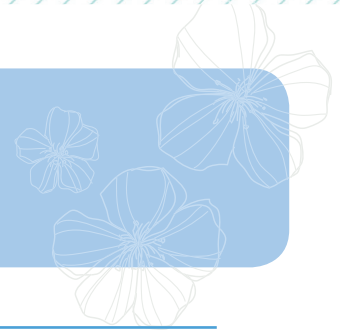
프로그램 국제교류 서포터즈 역량강화 프로그램 운영

- 워크숍, 단합대회, 친구의 날, 외국인과 함께하는 봉사활동, 재능기부 수업 등





외국인 · 유학생 지원 사업

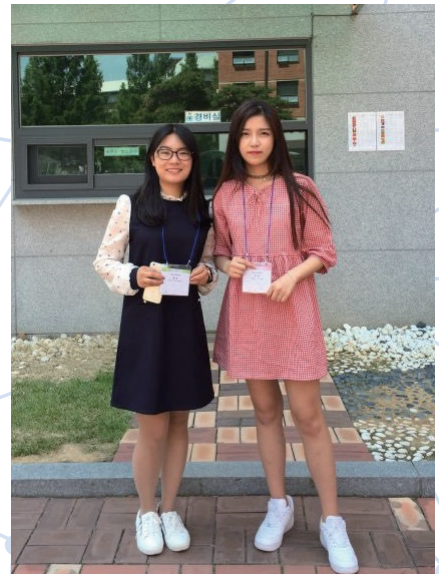


01 | 유학생 전북 홍보단 운영

외국인 유학생으로 하여금 세계 각국에 전라북도 문화와 생활 환경을 홍보함과 동시에 도내 대학의 우수한 유학생활동을 소개합니다.

- 대 상** 도내 외국인 유학생
- 내 용**
- 전북 거주 외국인 유학생을 통하여 전북의 문화, 생활환경, 유학환경 등 홍보
 - 동영상 홍보단, 사진 기자단을 모집 · 운영하여 SNS를 통한 홍보
 - 참가자들을 통한 유학생 네트워크 구성 및 서포터즈 활용

프로그램 각 기수 활동 후 사진 및 동영상 전시회 개최, 연 2회



01 유학생 전북 홍보단 운영

전라북도 국제교류센터님이 Liqi Tan님의 게시물을 공유했습니다.
5월 31일 오후 4:29 · 📍

WATO팀의 귀요미 담력기 학생입니다. 사진도 귀엽게~ 한옥마을 구석구석 다녀왔네요. 교복이 너무나 잘 어울리는 친구여러분들도 한복체험뿐만 아니라 옛날교복 체험하러 떠나보시는건 어떨까요?
#전라북도국제교류센터 #JBCIA #유학생전북홍보단 #전라북도 #전주 #맛있디전주 #한옥마을 #교복체험 #전통도시 #재밌었다홍보단



Liqi Tan님이 새로운 사진 14장을 추가했습니다.
5월 31일 오전 11:52 · 전라북도 전주 · 📍

#전라북도 #유학생전북홍보단 #전라북도국제교류센터 #한옥마을 #전주 #교복체험 #맛있디전주 #전주에올려주세요
전통문화도시를 자랑해온 전주의 비전을 실현해나가는 바로 그 한옥마을이 풍경을 잃고 있다. 새로운 관광지로 부상하면서 공간의 고유한 특성이 사라지고 상업적 본인이 가져오는 화려함과 번잡함의 기운이 짙어지고 있기 때문이다. 이윽고 한옥마을의 미래도 위태롭다. 지금 우리의 선택이 필요한 이유다. 慶熙宮向天閣狀是韓國의特征又是韓國的所存。 韓屋大款分为里屋和客房两部分。 里房多为女人居住的地方，设有内房，而客房则是男人使用的地方，设有书房。 韓屋的这种结构和体现了古代男女有别的特点。 其中， 里房为女人生活的场所一般设在靠里靠安静的地方。 韓屋的另一特征就是火炕房。 韓國人的生活习俗与坐文化相连，因此家里都设有火炕。 在房内的灶口里点上火加热。 整个房面就温暖了。 冬暖夏凉是火炕最大的特征。 韓屋村內还设有韓屋坐落体验馆。 游客可亲身体验其中的历史和将传统韓國傳統火炕的溫暖。

전라북도 국제교류센터님이 Umesh Sampath님의 게시물을 공유했습니다.
5월 23일 오후 1:14 · 📍

Bonding Jeolla 팀의 우메쉬 친구 작품입니다. 축제에서만 느낄 수 있는 분위기와 함께 먹거리까지 재미나고 즐거운 현장의 분위기가 제대로 느껴지는군요.
#전라북도국제교류센터 #JBCIA #유학생전북홍보단



Umesh Sampath님이 새로운 사진 9장을 추가했습니다. — Csy Emily님과 함께.
5월 23일 오전 11:09 · 전라북도 전주 · 📍

Namwon Chunhyang Festival, one of the best traditional festivals in Korea and famous performance art festival for two consecutive years, selected by the Ministry of Culture, Sports and Tourism.
#전라북도 #유학생홍보단 #전라북도국제교류센터 #춘향제 #JBCIA

지난 주 목요일(6월 16일), 전북도청 광명관에서 전라북도국제교류센터에서 주관한 하버드 대학교 아카펠라 공연이 있었습니다.
백옥준 친구가 이 행사에 참여하여 직접 사진도 찍고, 행사보조도 하며, 전라북도국제교류센터를 전라북도민에게 알리는 계기가 되었습니다.
앞으로의 유학생 전북홍보단 및 저희 센터의 활동도 기대해주세요~^^
#전라북도국제교류센터 #JBCIA #유학생전북홍보단 #아바드 #KROKS #아카펠라 #전라북도



백옥준님이 새로운 사진 9장을 추가했습니다.
15시간 전 · 📍

#THE HARVARD KROKODILOES #하버드 #아카펠라 #공연 #전라북도 #전주 #도청 Krokodilos(크로코딜로스)이며 KROKS는 하버드 대학교 재학생 12명으로 구성된 최고의 남성 아카펠라 합창단이며, 1946년에 창단한 하버드 대학교의 가장 오래된 아카펠라 그룹입니다.
전라북도국제교류센터가 주관한 하버드 아카펠라 KROKS 하모니 콘서트. 도청 광명관 3층에서 6월 16일 목요일 저녁 7시 30분에 개최되었습니다.
The Harvard Krokodilos(미국哈佛大学: 鳄鱼队介绍)
哈佛大学鳄鱼合唱团成立于1946年。 该团体 独特的表演方式和专业、精彩的编排，将欢乐带给世界各地的观众。 他们到过近30个国家和地区。 音乐会、私人聚会、高规格派对、商业活动，所到之处深受好评。 他们曾随参加香港回归演出。 在和内港中心的港乐合唱团一起，曾为回归演唱主题曲。

전라북도 국제교류센터님이 왕부강님의 게시물을 공유했습니다.
5월 20일 오후 2:21 · 📍

[유학생 전북홍보단 1기]
WATO팀의 왕부강 학생 작품입니다. 화려한 부채춤이 예술인 남편 '춘향제' 사진으로 대리만족 느껴보세용^^
#전라북도국제교류센터 #JBCIA #유학생전북홍보단 #WATO #남원 #춘향제



왕부강님이 새로운 사진 15장을 추가했습니다. — 백옥준님과 함께.
5월 19일 오후 5:11 · 📍

#전라북도 #유학생홍보단 #전라북도국제교류센터 #춘향제 春香祭是韓國良好的傳統民族活動。 也是韓國文化體育觀光部連續兩年選定的代表表演。 春香祭的男主角李相公與女主角春香的爱情故事。 每年五月中旬即舉行大典， 和音律相稱的活動。 春香祭以 5월 5일 에 남원 춘향제는 한국 최초의 전통축제입니다. 활거리, 먹거리 활만이라는 여러 공연을 즐기거나 다양한 체험도 할 수 있습니다. 날씨 좋은 여름의 시작을 춘향제와 함께 즐기시다!

전라북도 국제교류센터님이 진가문님의 게시물을 공유했습니다.
6월 16일 오전 10:23 · 📍

진가문 학생의 군산 탐방기2.
근대역사문화박물관 및 미즈커피를 다녀왔네요.
전라북도 군산의 역사를 우리 유학생 친구도 함께 공감하고, 과거를 생각해 볼 수 있는 시간이 되었으면 합니다.
#전라북도국제교류센터 #전라북도 #군산 #유학생전북홍보단 #근대역사문화박물관 #미즈커피 #JBCIA #htlory



진가문님이 새로운 사진 15장을 추가했습니다.
6월 15일 오후 2:49 · 전라북도 군산, 전라북도 · 📍

군산 근대박물관에 갔다왔다. 잘 버려져 말아누르고 생각이 들었다. 안에 들어가서 1층은 해상수목과 관련된 이야기였고, 2층은 근대사상 변화할 수 있는 전시관이 있다. 2층에는 군산 1930년대 이전을 그대로 가져다 놓은듯한 전시장이었다. 당시 사용했던 고무신과 니삭스들이 매우 인상적이고 직접 안에 들어가면 만지거나 체험할 수 있다. 2층 뒤에 앉아서 쉴 수 있고 사진을 찍기 좋은 베란다도 있다. 그리고 유명한 일본식 미즈커피도 가보았다. 군산 근대사박물관이 여러모로 의미도 있고, 잘 가 볼만 것 같다.
#국제교류 #전라북도 #군산시 #근대박물관 #맛있는

전라북도 국제교류센터님이 진가문님의 게시물을 공유했습니다.
5월 23일 오전 9:03 · 📍

멋진 봄의 성일정, 진가문 학생의 작품입니다.
덕진공원을 다녀왔고, 연꽃이 아직 피지 않아 매우 아쉬워하는군요.
#전라북도국제교류센터 #JBCIA #유학생전북홍보단 #전주 #덕진공원



진가문님이 새로운 사진 5장을 추가했습니다. — 덕진공원에서
5월 20일 오후 5:42 · 📍

오늘 전주 덕진공원에 가보았다~ 제일 유명한 연꽃이 아직 안 피서 좀 아쉽지만 햇빛이 너무 좋고 피해서 정말 행복하였다. 연꽃이 빨리 피면 좋겠다. 연꽃이 나올 때마다 ~~~
今天去了金州柏的德金公園，雖然這兒最有名的荷花還沒開花感到有些失望，但是今天的陽光甚是好，風景是涼爽，挺开心的，希望荷花快快開花呀。
#전라북도국제교류센터 #JBCIA #유학생전북홍보단 #전주 #덕진공원

02 | 해외 한국어 교육 지원사업

해외 한국어 교육 활성화를 위해 전라북도 내용이 담긴 한국어 교재를 제작하고, 전라북도 마크가 부착된 학용품 등의 지원으로 전라북도에 대한 관심제고 및 미래 외국인 유학생 유치를 위한 사업입니다.

대 상	해외 한국어 학교
내 용	전라북도와 도내 대학 마크가 새겨진 한국어 학습보조자료 및 학습 용품 지원, 학당 내 전복게시판 조성, 현지 교류 방문 등



※ 한국어 교재사용

- 미얀마, 카자흐스탄, 중국(장춘, 사천 등), 인도네시아(자카르타, 수라바야 등)
- 도내 5개대학 (군산대, 우석대, 원광대, 전북대, 전주대) 한국어학당

03 | 외국인 근로자 지원사업

도내 외국인들에게 생활 밀착형 정보를 제공하고 의료, 교육 등 서비스를 지원함으로써 삶의 질 향상을 도모하며 외국인 근로자들이 지역사회에서 정서적 애착을 가질 수 있도록 사회참여 기회를 마련합니다.

대 상	도내 외국인
프로그램	<ul style="list-style-type: none"> · 외국인 대상 실생활에 유용한 교육 시행 (공인인증서 활용방법, 출입국관리법 등) · 외국인 봉사단 구축 및 운영, 외국인 상담 서비스 등에서 자원봉사 활동 · 한방 찾아가는 의료서비스 실시 : 침 · 뜸 등 한의학을 통한 기초 진료, 한의약 건강증진 사업에 따른 프로그램 운영 홍보, 각종보건 사업 안내 등 · International House 운영을 통하여 관광지, 식당, 숙박업소 등 정보제공, 전북 여행 시 필요한 기본 정보 제공



04 | 외국인 상담 서비스

외국인 근로자 및 유학생들의 언어, 근로, 교육환경 문제 등의 고충을 해결하고 삶의 질 개선을 위한 법률, 노무 등 상담 지원 서비스입니다.

대 상	도내 외국인
내 용	한국어 및 외국어(베트남, 중국, 영어 등)로 출입국, 노무, 법률, 생활 정보 등 제공 및 상담
방 법	국제교류센터 내방, 전화, 온라인 상담 등

자매·우호 협력 지역 현황





자매도시 (2개국 3도시)

- ① 뉴저지주(미국) The State of New Jersey '00. 5.19
- ② 워싱턴주(미국) The State of Washington '96. 5.17
- ③ 장쑤성(중국) Jiangsu Province '94. 10.27



우호도시 (2개국 5도시)

- ④ 가고시마현(일본) Kagoshima Prefecture '89. 10.30
- ⑤ 이시카와현(일본) Ishikawa Prefecture '01. 9.10
- ⑥ 산둥성(중국) Shandong Province '06. 11.2
- ⑦ 상하이시(중국) Shanghai City '03. 4.17
- ⑧ 윈난성(중국) Yunnan Province '09. 10.28



JBCIA 전라북도국제교류센터
Jeollabuk-do Center for International Affairs

(54843)전주시 덕진구 팔과정로 164(팔복동 1가)
T. 063) 214-5605~6 F. 063) 214-5608

Homepage	www.jbcia.or.kr
facebook	www.facebook.com/jbcia151001